

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 20 (2013)
Heft: 227

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin
227. Ausgabe, Oktober 2013,
20. Jahrgang, erscheint monatlich
HERAUSGEBER

Verein Saiten, Verlag, Schmiedgasse 15
Postfach 556, 9004 St.Gallen
Tel. 071 222 30 66, Fax 071 222 30 77

REDAKTION
Corinne Riedener, Peter Surber,
redaktion@saiten.ch

VERLAG/ANZEIGEN
Peter Olibet, verlag@saiten.ch
SEKRETARIAT

Gabriela Baumann,
sekretariat@saiten.ch

KALENDER
Michael Felix Grieder
kalender@saiten.ch

GESTALTUNG
Samuel Bänziger, Larissa Kasper
Rosario Florio, grafik@saiten.ch
VEREINSVORSTAND

Susan Boos, Lorenz Bühler,
Heidi Eisenhut, Christine Enz,
Hanspeter Spörri (Präsident),
Rubel Vetsch

VERTRIEB
8 days a week, Rubel Vetsch

DRUCK
Niedermann Druck AG, St.Gallen

AUFLAGE
5600 Ex.

ANZEIGENTARIFE

siehe Mediadaten 2013

SAITEN BESTELLEN
Standardbeitrag Fr. 70.-, Unterstützungs-
beitrag Fr. 100.-, Gönnerbeitrag Fr. 280.-

Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch
INTERNET

www.saiten.ch

AN DIESER AUSGABE HABEN
MITGEARBEITET

Philipp Baer, Ladina Bischof, Rolf Bossart,
Kurt Bracharz, Richard Butz, Diana Dengler,
Claudio Donati, Gyatso Drongpatsang,
Bettina Dyttrich, Tine Edel, Dorothee Elmiger,
Christian Erne, Etrit Hasler, Brigitta Hochuli,
René Hornung, Stefan Keller, Daniel Klingenberg,
Andreas Kneubühler, Julia Kubik,
Manuel Kuster und Andrea Reinwald, Charles
Pfahlbauer jr., Harry Rosenbaum, Tatjana
Stocker, Wolfgang Steiger, Ursula Taravella,
Florian Vetsch, Ueli Vogt, Jiajia Zhang

KORREKTUR
Patricia Holder, Esther Hungerbühler

© 2013: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte
vorbehalten. Nachdruck, auch auszugs-
weise, nur mit Genehmigung. Die Urheber-
rechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe
bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für
unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos
und Illustrationen.

8 Reaktionen

Positionen

9 Blickwinkel

von Jiajia Zhang

10 Redeplatz

mit Raphael Bucheli

11 Einspruch

von Ursula Taravella

13 Stadtlärm

von Andreas Kneubühler

13 Nachrufe: auf die Solidarität, die Ledi, das Thaiboxen

Opfer und Täter



17 Du kannst. Nicht. Weg.

Zwei Frauen sprechen über ihren
Missbrauch in der Kindheit
und die Auseinandersetzung damit.
von Corinne Riedener

24 Bomben entschärfen

Wie Täter ticken: Fachleute
berichten aus ihrer Erfahrung
mit gewalttätigen Männern.
von Harry Rosenbaum

27 Sägez mer doch is Gsicht!

Berufsschülerinnen und -Schüler
erzählen vom «Cybermobbing-Space».
von Julia Kubik

29 Die Logik des Opfers

Annäherung an einen schwierigen Begriff.
von *Rolf Bossart*

32 «Dort, wo man sich kennt, passiert es»

Ein Gespräch mit Brigitte Huber und Urs Edelmann von der Opferhilfe SG-AI-AR.
von *Peter Surber*

Die Bildstrecke zum Titelthema ist eine Arbeit der Fotografin *Ladina Bischof* und der Schauspielerin *Diana Dengler*.

Perspektiven

36 Flaschenpost

Eine literarische Postkarte aus der Quinta das Figueiras in Zentralportugal.
von *Andrea Reinwald und Manuel Kuster*

38 Vorarlberg

39 Rapperswil-Jona

39 Schaffhausen

41 Thurgau

41 Stimmrecht

von *Gyatso Drongpatsang*

Interview

42 «Wir sind ja gerade erst angekommen»

Die Architekten Peter Hutter und Ivo Barão sprechen über ihren Umzug nach St.Gallen, den gescheiterten Kulturplatz und den Bibliotheksumbau.
von *René Hornung*

Kultur

46 Bücherherbst Alte Hasen und neue Bücher

Ein Lob auf die Comedia, Romane von Gregory McDonald, Martin Hamburger und Gerold Späth, Krimis der anderen Art, Alpleben – und eine Architektur-Website

55 Theater

Die Kellerbühne erinnert an Clément Moreau.
von *Peter Surber*



56 Film

Kaboom-TV geht nächstens auf Sendung.
von *Corinne Riedener*

57 Kunst

St.Gallen zeigt das heftige Werk von Mona Hatoum.
von *Kristin Schmidt*

58 Musik

Unterwegs mit Pedro Lehmann.
von *Claudio Donati*

59 Weiss auf Schwarz

von *Etrit Hasler*

61 Kalender

Abgesang

82 Kellers Geschichten

83 Bureau Elmiger

85 Charles Pfahlbauer jr.

87 Boulevard